REPÚBLICA POPULAR DEMOCRÁTICA DE

COREA

2025 9

(367)

La Revista Ilustrada"Corea"
fue fundada en abril de 1956

ÍNDICE

Edición especial

2 ‖ Tuvo lugar con solemnidad el acto por el aniversario 80 de la liberación de la patria

10 ‖ Función artística por el aniversario 80 de la liberación de la patria

16 ‖ Estimado camarada Kim Jong Un visitó el Palacio del Sol de Kumsusan por el aniversario 80 de la liberación de la patria

18 ‖ Estimado camarada Kim Jong Un visitó el Cementerio de Mártires Revolucionarios en el Monte Taesong por el aniversario 80 de la liberación de la patria

22 ‖ Estimado camarada Kim Jong Un visitó el Monumento a la Liberación con motivo del aniversario 80 de la liberación de la patria

24 ‖ Estimado camarada Kim Jong Un sostuvo diálogo telefónico con el Presidente de la Federación de Rusia, camarada Vladimir Vladimirovich Putin

26 ‖ Estimado camarada Kim Jong Un recibió al presidente de la Duma Estatal de la Federación de Rusia

28 ‖ Función de artistas rusos por el aniversario 80 de la liberación de la patria

32 ‖ Estimado camarada Kim Jong Un se reunió con los comandantes principales de unidades de operación en el extranjero del EPC

34 ‖ Mayor gloria dedicada a los hijos orgullosos, representantes de gran honor de la patria
Efectuada la ceremonia de otorgamiento de condecoraciones estatales a los comandantes y combatientes de las unidades de operación en el extranjero del EPC

42 ‖ Función festiva para los militares de unidades de operación en el extranjero del EPC

46 ‖ Estimado camarada Kim Jong Un recorrió la Empresa de Maricultura del distrito Ragwon y la zona residencial pesquera, ya construidas

50 ‖ Estimado camarada Kim Jong Un visitó el destructor "Choe Hyon" para conocer el proceso de prueba de manejo integral de sus armamentos y los ejercicios y la vida de los marinos

54 ‖ Estimado camarada Kim Jong Un visitó la base de ejercicios de operación especial y analizó el estado de entrenamiento de militares

Noticias especiales

58 ‖ Para preparar el cimiento de la independiente economía nacional

Noticias

66 ‖ Celebración pomposa del aniversario 80 de la liberación de la patria

Corea de Hoy

72 ‖ Fábrica Combinada de Alimentos de Songdowon

Naturaleza

74 ‖ Monte Kumgang Registrado como Patrimonio de la Humanidad Cultural y Natural

Portada:El estimado camarada Kim Jong Un pronunció un discurso significativo con motivo del aniversario 80 de la liberación de la patria.
Contraportada:Velada de los jóvenes y estudiantes y el lanzamiento de fuegos artificiales por el aniversario 80 de la liberación de la patria

Redacción: Pyon Il Jin, Kim Kyu Song, Jo Chol Ju, Sung Ryong

Tuvo lugar con solemnidad el acto por el aniversario 80 de la liberación de la patria

Todo el pueblo del país avanza con pasos agigantados por el único camino de la independencia, autosostenimiento y autodefensa, abriendo la gran y nueva época de prosperidad integral de Estado bajo la dirección del invencible Partido del Trabajo de Corea. Y acoge con gran orgullo y dignidad el aniversario 80 de la liberación de la patria como gran fiesta revolucionaria.

Tuvo lugar el día 14 de agosto en la capital Pyongyang el acto conmemorativo por el aniversario 80 de la liberación de la patria.

Asistió al conclave el estimado camarada Kim Jong Un, Secretario General del Partido del Trabajo de Corea y Presidente de Asuntos Estatales de la República Popular Democrática de Corea.

Cuando el camarada Kim Jong Un llegó a la sede del acto en medio de la interpretación de la música de bienvenida, se lanzaron los fuegos artificiales y numerosos globos en el cielo de agosto.

Los escolares y niños ofrecieron los ramos de flores al camarada Kim Jong Un recogiendo el unánime deseo de todos los habitantes del país.

Hicieron otro tanto a los cuadros del Partido, el Gobierno y los órganos de fuerzas armadas y al presidente de la Duma Estatal de la Federación de Rusia, Vyacheslav Volodin.

En la ocasión tomaron parte los miembros del órgano de dirección central del Partido, los directivos de los ministerios y órganos centrales, los hijos de los relacionados con la lucha revolucionaria antijaponesa, los ameritados patrióticos socialistas y otros funcionarios, trabajadores, jóvenes y estudiantes en esta ciudad, los oficiales y soldados del Ejército Popular de Corea y los profesores, empleados y alumnos de las escuelas revolucionarias.

Fueron invitados los miembros de las delegaciones de la Duma Estatal y el Ministerio de Cultura de la FR, que realizan una visita de felicitación a la RPDC en ocasión de la efeméride coreana, y el embajador y otros integrantes de la embajada rusa en nuestro país.

Se distinguían también el grupo de recorrido de la Asociación General de Coreanos en China por los lugares de batalla revolucionaria de la zona del monte Paektu y otros compatriotas que permanecen ahora en la patria socialista.

Se interpretó con solemnidad el himno nacional de la RPDC.

Se dispararon 21 salvas.

Las palabras congratulatorias estuvieron a cargo de Choe Ryong Hae, miembro del Presidium del Buró Político del Comité Central del PTC, primer vicepresidente del Comité de Asuntos Estatales y presidente del Presidium de la Asamblea Popular Suprema de la RPDC.

Todo el pueblo coreano acoge el octogésimo aniversario de la liberación de la patria, primer triunfo precioso en los anales de la revolución coreana y acontecimiento trascendental en la historia de cinco milenios, inició el orador. Rindió la eterna gloria y máximo tributo al gran Líder, camarada Kim Il Sung, quien puso punto final al coloniaje del imperialismo japonés y cumplió la gran causa secular de la restauración del poder estatal al movilizar al pueblo apátrida a la lucha antijaponesa por salvación nacional.

La lucha de más de 40 años de nuestro pueblo por la independencia de la patria enseña una verdad de que el país y pueblo débiles y desorientados no podrán evitar una afrenta de la nación subyugada y que es posible recuperar y defender la dignidad arrebatada sólo cuando el pueblo está guiado por el gran líder y preparado como las poderosas fuerzas autóctonas, dijo.

Al referirse al noble internacionalismo y méritos de los oficiales y soldados del Ejército Soviético que lucharon hombro con hombro con nuestro ejército revolucionario por la emancipación de Corea, apuntó que

El estimado camarada Kim Jong Un pronunció un discurso significativo con motivo del aniversario 80 de la liberación patria.

Este día festivo en que enaltece la sagrada trayectoria del nuevo nacimiento y desarrollo de nuestro Estado es el enfoque de la época y el balance orgulloso de cómo la nueva Corea ha encumbrado a lo más alto su dignidad y honor en sus ocho décadas de historia con el espíritu inmarcesible de un pueblo que produjo un viraje en su destino y la ardua resistencia de decenas de años, afirmó y aclaró el carácter revolucionario y la significación política de la causa de liberación de la patria que hizo a nuestro pueblo rescatar la dignidad independiente.

la unidad y fraternidad enlazadas a cambio de sangre en la lucha por la causa común se ponen de pleno manifiesto en el campo de batalla del siglo XXI contra la arbitrariedad y la agresión del imperialismo y se desarrollan como vínculo de alianza poderosa, lo que patentiza la eterna vitalidad de la amistad Corea-Rusia.

Acto seguido, accedió al micrófono el presidente de la Duma Estatal de la FR, Vyacheslav Volodin.

Tras expresar su alegría por participar en este acto solemne, dio lectura a la carta de felicitación enviada por el Presidente de la FR, Vladimir Vladimirovich Putin, al Presidente de Asuntos Estatales de la RPDC, Kim Jong Un, en ocasión del aniversario 80 de la liberación de Corea.

Manifestó su voluntad de conceder importancia a las relaciones de amistad Rusia-Corea, implementar cabalmente todos los artículos del Tratado sobre la Asociación Estratégica Integral entre la RPDC y la FR y esforzarse por estrechar los vínculos de ambos países, e hizo votos por la prosperidad y felicidad del pueblo coreano.

El estimado camarada Kim Jong Un pronunció un discurso significativo con motivo del aniversario 80 de la liberación de la patria.

Señaló que las festividades de hoy, en que recordamos con reverencia el nacimiento de nuestro Estado y el sagrado trayecto de su desarrollo, hacen imaginar cómo se puso en la cima de dignidad y orgullo la historia de nueva Corea que ha venido escribiendo sus anales de 80 años con el espíritu con que había cambiado el destino de su pueblo y la ardua resistencia de varios decenios. Y enumeró el carácter revolucionario y el significado político de la liberación de la patria que rescató la dignidad independiente del pueblo coreano.

Se refirió al sentimiento respetuoso dirigido al gran pueblo que considera como la más valiosa y dichosa la vida dedicada por la victoria y gloria de su patria, y acentuó en que nadie puede doblegar al pueblo tan justo y terco y será siempre poderoso e invicto el Estado que construye y apoya este pueblo patriótico.

La gran historia de dignidad y gloria del pueblo coreano continuará para siempre, afirmó y llamó ardientemente a seguir superando los desafíos sin arrodillarse para la gran potencia y para la tranquilidad y prosperidad eternas de nuestro Estado adorado.

Una vez concluido el discurso del camarada Kim Jong Un, todos los participantes vitorearon efusivamente reflejando su voluntad de amar y apoyar la patria que les brinda la vida y felicidad genuinas y ser fieles a la misión y obligación históricas de su época y su generación

El conclave terminó con la interpretación de la canción "La Internacional".

Función artística por el aniversario 80 de la liberación de la patria

Se ofreció el día 14 de agosto en la explanada del Arco de Triunfo la función artística en homenaje al aniversario 80 de la liberación de la patria, dando más júbilo y emoción a la solemne conmemoración de la fiesta significativa que dio origen a todas las victorias y glorias de la Corea socialista y la historia de 80 años de la potencia independiente, como gran festival político a ser registrado con letras mayúsculas en los anales.

El estimado camarada Kim Jong Un presenció la función.

Cuando él salió al palco junto con el presidente de la Duma Estatal de la Federación de Rusia, Vyacheslav Volodin, se estallaron los vítores.

Se veían entre los espectadores los miembros del Presidium del Buró Político del Comité Central del Partido del Trabajo de Corea y otros cuadros directivos del Partido, el Gobierno y el órgano de las fuerzas armadas, los secretarios jefe de los comités provinciales del Partido, los hijos de los hombres relacionados con la lucha revolucionaria antijaponesa, los funcionarios de los ministerios, los órganos centrales y esta urbe, los ameritados, los oficiales y soldados del Ejército Popular, los alumnos de las escuelas revolucionarias, los capitalinos y los jóvenes y estudiantes.

Tomaron asientos los miembros de las delegaciones de la Duma Estatal y del Ministerio de Cultura de la FR y el embajador y los integrantes de la embajada rusa en nuestro país, además de los coreanos en el extranjero que están de visita a la patria socialista en ocasión del aniversario 80 de la liberación de la patria.

Como prólogo de la gala artística, hubo la caída colectiva de los infantes paracaidistas que descendieron en el espacio de 4 mil 500 metros de altura con las paracaídas manejables adornando el cielo nocturno como si fueran las flores a la gloriosa historia de la patria madre.

Cuando se acercaba un paracaidista con la bandera nacional los participantes expresaron el respeto con los aplausos y exclamaciones recordando los días pasados en que construían la potencia superando incontables dificultades y desafíos nunca vistos.

Se pusieron en la escena los himnos populares a los líderes, las canciones revolucionarias, las melodías con el tema patriótico y otras piezas.

Resonaron las canciones revolucionarias y otras creadas en el tiempo de la guerra antijaponesa que hacen evocar los méritos de los mártires antijaponeses inscritos en las primeras páginas de la historia de la revolución coreana.

Los espectadores enviaron los aplausos apasionantes a las canciones que, aunque transcurrió mucho tiempo desde aquel 15 de agosto, hacen más firme la decisión de otorgar más dignidad y gloria a la RPDC con la fuerza poderosa que vino forjándose sin cesar durante 8 décadas en defensa de la dignidad y honor de la patria más preciosa que la vida y vino demostrándose dignamente a todo el mundo, en fiel acato al deseo de la vida de los mártires revolucionarios.

Se interpretaron también las canciones rusas en serie en homenaje a los enviados de amistad.

Arrancaron efusiva ovación de los espectadores las canciones que reflejan la valentía, entereza, patriotismo y optimismo del ejército y pueblo de Rusia que luchan por la soberanía y la dignidad del país y por la paz y tranquilidad del planeta.

Con la interpretación del himno nacional de la FR terminó la función llena de la amistad y solidaridad que se estrechan más en el camino para cumplir la causa común aspirante a la construcción de un Estado próspero y poderoso.

Terminada la función, se lanzaron fuegos artificiales adornando maravillosamente el cielo nocturno.

Estimado camarada Kim Jong Un visitó el Palacio del Sol de Kumsusan por el aniversario 80 de la liberación de la patria

El estimado camarada Kim Jong Un, Secretario General del Partido del Trabajo de Corea y Presidente de Asuntos Estatales de la República Popular Democrática de Corea, visitó el día 14 de agosto el Palacio del Sol de Kumsusan con motivo del 80º aniversario de la liberación de la patria.

Le acompañaron los miembros del Presidium del Buró Político del Comité Central del PTC, Pak Thae Song y Jo Yong Won, y otros cuadros del Partido y el Gobierno, los secretarios jefe de los comités provinciales del PTC, los directivos partidistas y administrativos de los comités e instituciones ministeriales y los mandos de los órganos de las fuerzas armadas.

Fue depositado un cesto de flores en nombre del camarada Kim Jong Un al pie de las estatuas de cuerpo entero del gran Líder, camarada Kim Il Sung y el gran Dirigente, camarada Kim Jong Il.

También se colocaron los cestos en nombre del CC del PTC, el Comité de Asuntos Estatales, el Presidium de la Asamblea Popular Suprema y el Consejo de Ministros, de la RPDC.

El Secretario General rindió homenaje a los Líderes antecesores.

En los salones de eternidad donde están conservados sus cuerpos, hizo los más sinceros votos por su eternidad.

El camarada Kim Jong Un dijo que serán imperecederas, junto con el avance victorioso de la causa del Juche, las proezas de liberación de la patria acumuladas por el gran Líder, quien recuperó el país mediante la ensangrentada y ardua guerra antijaponesa que duró más de 20 años y preparó la historia y tradición orgullosas de la revolución coreana, y manifestó su voluntad de convertir a nuestro país, donde está vigente el anhelo noble de los Líderes antecesores, en una potencia ideal del pueblo.

Todos los participantes tomaron la decisión de apoyar con fidelidad la idea y dirección del camarada Kim Jong Un quien escribe nueva era de gran victoria y cambio de la Corea socialista, y trabajar con total entrega por llevar a feliz término la empresa histórica en aras de la prosperidad integral de nuestro Estado y el fomento del bienestar del pueblo.

Estimado camarada Kim Jong Un visitó el Cementerio de Mártires Revolucionarios en el Monte Taesong por el aniversario 80 de la liberación de la patria

El estimado camarada Kim Jong Un, Secretario General del Partido del Trabajo de Corea y Presidente de Asuntos Estatales de la República Popular Democrática de Corea, visitó el día 14 de agosto el Cementerio de Mártires Revolucionarios en el Monte Taesong con motivo del aniversario 80 de la liberación de la patria.

Le acompañaron los miembros del Presidium del Buró Político del Comité Central del PTC, Pak Thae Song y Jo Yong Won, y otros cuadros del Partido y el Gobierno, los secretarios jefe de los comités provinciales del Partido, los directivos partidistas y administrativos de los comités y ministerios y los comandantes de las instituciones de las fuerzas armadas.

Estaba enfilada en el cementerio la guardia de honor del Ejército Popular de Corea.

Se interpretó con solemnidad el himno nacional de la RPDC.

Mientras se interpretaba la música de la ocasión, fue depositada en la plataforma de ofrendas una ofrenda floral en nombre del camarada Kim Jong Un.

Se colocaron otras en nombre del CC del PTC, el Comité de Asuntos Estatales de la RPDC, el Presidium de la Asamblea Popular Suprema de la RPDC y el Consejo de Ministros de la RPDC.

El camarada Kim Jong Un guardó un momento de silencio con todos los participantes en memoria de los mártires revolucionarios que dedicaron su noble vida para

la causa sagrada por la liberación de la patria y la defensa de su soberanía, la libertad del pueblo y la felicidad de todas las generaciones venideras.

Se efectuó un desfile de la guardia de honor del EPC.

El camarada Kim Jong Un recorrió el camposanto con los participantes.

Recordando con la veneración las proezas indelebles y la vida valiosa de la primera generación de la revolución que logró a costa de vida la independencia al levantarse en la gran guerra antijaponesa llevando el firme espíritu y el ferviente patriotismo, colocó las flores ante los bustos de O Jin U, O Paek Ryong, Kim Il, Choe Chun Guk, Kang Kon, Kim Chaek, An Kil, Ryu Kyong Su, Choe Hyon y Rim Chun Chu.

La liberación de la patria, primera conquista preciosa de la sagrada revolución coreana iniciada con el arma, es la victoria de la original idea de la soberanía e independencia del gran Líder, camarada Kim Il Sung, y su gigantesca práctica de dirección de 20 años y el triunfo de la lucha heroica de la generación forjadora de nuestra revolución que hizo resistencia decisiva con la férrea convicción de que Corea se liberará sin falta gracias a tener al Líder, subrayó.

Es más sagrada la historia de la guerra antijaponesa sin precedentes por estar impregnadas en su cada página ensangrentada la camaradería revolucionaria incambiable por nada y las huellas de lucha indoblegable, dijo.

Exaltó a los combatientes que crearon el gran espíritu del monte Paektu y las tradiciones revolucionarias del Paektu a ser mantenidos para siempre, como revolucionarios y patriotas genuinos a quienes recordarán para siempre y asimilarán todas las generaciones venideras. Nuestro Estado prosperará para siempre como mejor potencia del mundo sobre la base duradera de la victoria y gloria asentada por la primera generación, afirmó y deseó con toda sinceridad que sean inmortales la noble alma y espíritu de los combatientes antijaponeses junto con la bandera roja de la revolución.

Guiado por el estimado camarada Kim Jong Un, fuerza absoluta y gran dignidad de nuestro poderoso Estado socialista, nuestro pueblo llevará a feliz término la causa revolucionaria del Juche dando firme continuidad a la historia y tradiciones invencibles.

Estimado camarada Kim Jong Un visitó el Monumento a la Liberación con motivo del aniversario 80 de la liberación de la patria

El estimado camarada Kim Jong Un, Secretario General del Partido del Trabajo de Corea y Presidente de Asuntos Estatales de la República Popular Democrática de Corea, visitó el día 15 de agosto el Monumento a la Liberación en ocasión del aniversario 80 de la liberación de la patria.

Le acompañaron los cuadros del Comité Central del PTC, los directivos del Ministerio de Relaciones Exteriores y el de Defensa Nacional de la RPDC y los comandantes de fuerzas armadas de diferentes tipos del Ejército Popular de Corea.

Ante el monumento estaba enfilada la guardia de honor del EPC.

Se interpretaron los himnos nacionales de la Federación de Rusia y la República Popular Democrática de Corea.

Mientras resonaba la música de la ocasión, quedó depositada una ofrenda floral en nombre del camarada Kim Jong Un.

En su cinta se leía la siguiente inscripción: "No olvidamos los méritos de los mártires del Ejército Soviético".

El Secretario General del PTC tributó la sublime reverencia a los mártires del Ejército Soviético quienes combatieron con valentía en la lucha sagrada por la liberación de Corea.

Se efectuó el desfile de la guardia de honor del EPC.

El Secretario General recorrió el monolito junto con los participantes.

En la sagrada historia de nuestro pueblo por la liberación de la patria están registrados el heroísmo sin par y las proezas inmortales que manifestaron los oficiales y soldados del Ejército Soviético en la guerra revolucionaria contra el imperio japonés, enemigo común, apuntó y aseveró que la amistad combativa y los lazos consanguíneos de los ejércitos y pueblos de ambos países enlazados en las llamas de la enconada guerra constituyen el verdadero modelo de la justicia internacional y solidaridad.

El camarada Kim Jong Un expresó la convicción de que seguirá fortaleciéndose más sólidamente la invencible amistad Corea-Rusia consolidada siglo tras siglo, dando continuidad al noble espíritu de los mártires de dos países.

Estimado camarada Kim Jong Un sostuvo diálogo telefónico con el Presidente de la Federación de Rusia, camarada Vladimir Vladimirovich Putin

Los dos mandatarios valoraron altamente el continuo desarrollo de las relaciones de cooperación en todos los sectores según el Tratado sobre la Asociación Estratégica Integral concertado por ambos países y reafirmaron su voluntad de seguir promoviendo la cooperación.

El Presidente de Asuntos Estatales de la República Popular Democrática de Corea, Kim Jong Un, sostuvo el día 12 de agosto un diálogo telefónico con el Presidente de la Federación de Rusia, camarada Vladimir Vladimirovich Putin.

Ambos intercambiaron saludos y conversaron en un ambiente amistoso y camaraderil.

El estimado camarada Kim Jong Un agradeció sinceramente al más respetado camarada Vladimir Putin por su calurosa felicitación a todo el pueblo coreano con motivo del aniversario 80 de la liberación de la patria.

Dijo que con motivo de la efeméride, todo el pueblo coreano recordará con reverencia los méritos heroicos hechos hace 80 años por oficiales y soldados del Ejército Rojo como un buen ejemplo del internacionalismo genuino y rendirá sublime homenaje a los caídos del ejército soviético por la liberación de Corea.

Los dos mandatarios valoraron altamente el continuo desarrollo de las relaciones de cooperación en todos los sectores según el Tratado sobre la Asociación Estratégica Integral concertado por ambos países y reafirmaron su voluntad de seguir promoviendo la cooperación.

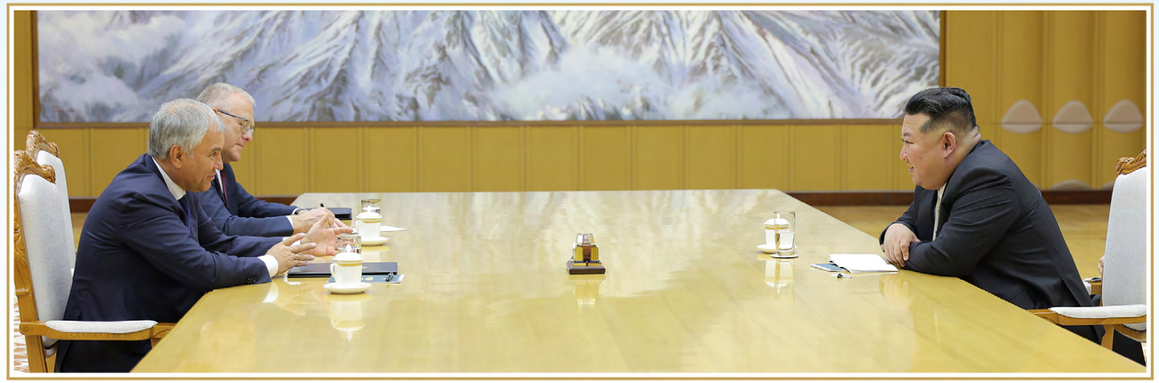
El camarada Vladimir Putin apreció una vez más la ayuda brindada por la RPDC y la valentía, heroísmo y espíritu de sacrificio puestos de manifiesto por los militares del Ejército Popular de Corea en la liberación del territorio de Kursk.

El camarada Kim Jong Un se lo agradeció de corazón y aseguró que la RPDC será siempre fiel al espíritu del tratado interestatal y continuará apoyando plenamente todas las medidas que adoptará la Dirección de Rusia.

Ambos jefes de Estado intercambiaron opiniones sobre los asuntos de interés mutuo.

Y acordaron estrechar más el contacto en adelante.

Estimado camarada Kim Jong Un recibió al presidente de la Duma Estatal de la Federación de Rusia



El estimado camarada Kim Jong Un, Secretario General del Partido del Trabajo de Corea y Presidente de Asuntos Estatales de la República Popular Democrática de Corea, se reunió el día 14 de agosto por la tarde con el presidente de la Duma Estatal de la Federación de Rusia, Vyacheslav Volodin, quien realiza una visita congratulatoria a la RPDC al frente de la delegación de la Duma Estatal de la FR con motivo del 80º aniversario de la liberación de la patria.

El camarada Kim Jong Un acogió cordialmente al camarada Vyacheslav Volodin y sostuvo las conversaciones amistosas con él.

El visitante ruso entregó cortésmente el saludo cordial y la carta de felicitación que envió el Presidente de la FR, Vladimir Vladimirovich Putin, al estimado camarada Kim Jong Un en ocasión del aniversario 80 de la liberación de la patria.

El camarada Kim Jong Un se lo agradeció profundamente.

Tras dar una calurosa bienvenida a la visita a Pyongyang del camarada Vyacheslav Volodin y su delegación, dijo que la presente visita servirá de un motivo para renovar el significado del aniversario 80 de la liberación de la patria, dar mayor impulso al desarrollo de las relaciones Corea-Rusia elevadas a un nuevo nivel y profundizar aun más la intimidad y hermandad entre los pueblos de ambos países.

Recordó que hace dos días sostuvo una conversación telefónica con el camarada Putin, en la cual acordó ampliar y desarrollar multilateralmente las cooperaciones bilaterales y estrechar más el contacto y el intercambio de opiniones entre las direcciones estatales.

Subrayó la importancia de la posición y el papel que tienen los parlamentos de dos países en reforzar los vínculos de colaboración política entre ambos países y preparar el ambiente político y legislativo a favor del desarrollo de relaciones bilaterales. Y esperó que ambos parlamentos se esfuercen juntos para que se cumplan satisfactoriamente en todos los dominios nuevos tratados y acuerdos interestatales.

A su vez, el camarada Volodin dio agradecimiento sincero por lo que la RPDC haya enviado sus militares sobresalientes a la operación de liberar la región de Kursk rechazando a los agresores ucranianos y tomado muchas medidas en aras de defender la soberanía y la integridad territorial de Rusia. Dijo que Rusia nunca olvidará al pueblo y gobierno coreanos que brindaron una ayuda decisiva en un período tan importante y los méritos heroicos de los militares del Ejército Popular de Corea quienes lucharon a riesgo de vida en Rusia.

El camarada Kim Jong Un transmitió el cordial saludo del gobierno y el pueblo de la RPDC dirigido al estimado camarada Vladimir Vladimirovich Putin, Presidente de la FR, y al pueblo ruso, y deseó que Volodin y todos los diputados de la Duma Estatal de Rusia logren mayores éxitos en sus actividades legislativas por asegurar la estabilidad sociopolítica del país y fomentar el desarrollo económico y la vida poblacional.

La plática transcurrió en un clima cordial y amistoso.

Función de artistas rusos por el aniversario 80 de la liberación de la patria

Los pueblos de la República Popular Democrática de Corea y la Federación de Rusia, que abren nueva era de unidad y amistad en el trayecto de lucha por construir un gran Estado próspero y poderoso, celebran como acontecimiento y fiesta comunes el 15 de agosto en que se habían logrado la soberanía e independencia de Corea.

En ocasión del aniversario 80 de la histórica liberación de la patria, tuvo lugar el día 15 de agosto en el Palacio de Deportes de Pyongyang la función de los artistas rusos que estaban de visita en la RPDC, escribiendo otra nueva página en los anales de la indestructible amistad RPDC-FR.

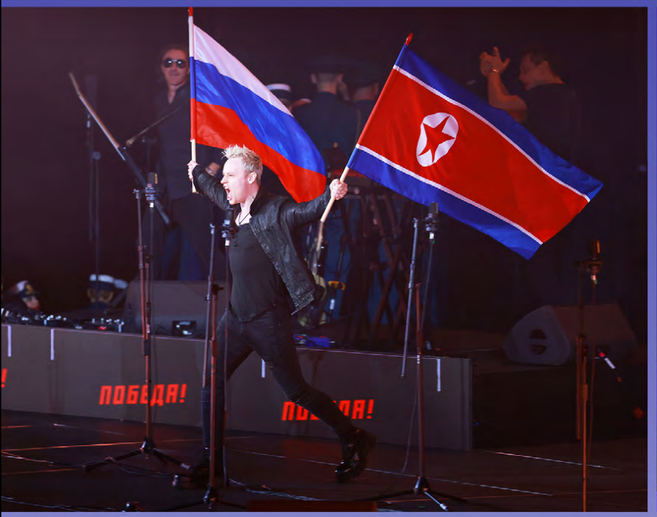
El estimado camarada Kim Jong Un, Secretario General del Partido del Trabajo de Corea y Presidente de Asuntos Estatales de la República Popular Democrática de Corea, presenció la función junto con los amigos rusos.

Cuando el Secretario General salió al palco junto con el presidente de la Duma Estatal de la Federación de Rusia, Vyacheslav Volodin, todos los participantes les acogieron con efusivos aplausos.

Vieron la gala artística la ministra de Relaciones Exteriores, el ministro de Cultura y otros funcionarios de estas dos instituciones, los artistas y creadores de las entidades artísticas a todos los niveles, los profesores, empleados y estudiantes de los órganos de educación artística y los capitalinos.

Estuvieron presentes también los integrantes de las delegaciones de la Duma Estatal y el Ministerio de Cultura, de la FR, y el embajador y otros miembros de la embajada rusa en la RPDC.

Actuaron en la escena los artistas prestigiosos de Rusia, el Conjunto Artístico "Estrella Roja" de las Fuerzas de Cohetes Estratégicos y el otro de las Fuerzas Paracaidistas, adscritos al



Ministerio de Defensa.

Los artistas ejecutaron variadas piezas como las canciones en serie con el tema de la Gran Guerra Patria y los cantos militares de las fuerzas armadas de la FR que reflejan el heroísmo y tenacidad incomparables, el noble patriotismo y el optimismo del ejército y pueblo rusos.

También interpretaron en la escena las canciones famosas rusas de fuerte matiz nacional que dejan conocer la cultura y costumbres tradicionales y la larga historia.

Arrancaron la efusiva ovación de los espectadores "Mi Rusia" y otras canciones con temas de patriotismo cantadas por el cantante popular Shaman.

Terminada la función, se entregaron los cestos de flores a los artistas rusos.

El camarada Kim Jong Un expresó su agradecimiento a la función en Pyongyang de los artistas rusos que hicieron aporte especial a la amistad Corea-Rusia en pleno florecimiento dando más júbilo al día de liberación de nuestro Estado.

El espectáculo sirvió de un motivo para profundizar más los lazos fraternales entre los pueblos de ambos países.

Estimado camarada Kim Jong Un se reunió con los comandantes principales de unidades de operación en el extranjero del EPC

El estimado camarada Kim Jong Un, Secretario General del Partido del Trabajo de Corea y Presidente de Asuntos Estatales de la República Popular Democrática de Corea, se reunió el día 20 de agosto en la sede del Comité Central del Partido con los comandantes principales de las unidades de operación en extranjero del Ejército Popular de Corea quienes repatriaron para asistir a la ceremonia de otorgamiento de condecoraciones estatales de la RPDC.

Escuchó las informaciones detalladas por parte de ellos sobre las actividades castrenses de nuestras unidades militares en la zona de operación exterior y evaluó altamente los esfuerzos de los comandantes que dirigieron a la victoria a sus tropas participantes en la operación para la liberación de la región de Kursk de la Federación de Rusia.

La patria presentó a ustedes y sus destacamentos en el cumplimiento de la misión importantísima, dijo y extendió el ferviente estímulo combativo a todos los oficiales y combatientes de esas unidades que respondieron con méritos militares legendarios más fieles a la confianza de la patria.

En la entrevista significativa, al elogiar el heroísmo de nuestro ejército, el camarada Kim Jong Un dijo:

"Nuestro ejército es heroico, porque lo constituyen los hijos nacidos y crecidos por nuestro pueblo heroico. Nuestro ejército ha demostrado sin reservas sus cualidades especiales. Como resultado, ha fijado su nombre y prestigio como ejército más poderoso del mundo y ha dado a todos un concepto correcto de sí mismo. Ahora hace lo que le incumbe y que le hace falta. Y en adelante seguirá haciendo lo mismo."

Mayor gloria dedicada a los hijos orgullosos, representantes de gran honor de la patria
Efectuada la ceremonia de otorgamiento de condecoraciones estatales a los comandantes y combatientes de las unidades de operación en el extranjero del EPC

EL estimado camarada Kim Jong Un, Secretario General del PTC y Presidente de Asuntos Estatales de la RPDC asistió a la ocasión y pronunció un discurso significativo.

Expuso su emoción por volver a reunirse en el lugar tan significativo con los loables hijos, héroes del país quienes son orgullos de nuestro Estado y está esperándolos todo el pueblo coreano, y conferirles el Título del Héroe de la República y otras condecoraciones estatales de alto grado. Y en representación del Partido y el Gobierno, dio un agradecimiento sincero y el más cálido saludo combativo a los miembros de mando y los combatientes de las unidades de operación en el extranjero quienes regresaron dignamente a la patria con el gran honor y méritos brillantes al luchar con valentía como "coreanos" y "Ejército Popular de Corea" en medio de batallas enconadas que decidían la vida o muerte.

Tuvo lugar en la sede del Comité Central del PTC la ceremonia de otorgamiento de condecoraciones estatales a los comandantes y combatientes de las unidades de operación en el extranjero del EPC.

Los funcionarios del CC del PTC acogieron calurosamente a los soldados valientes quienes llegaron desde lejos según la llamada del camarada Kim Jong Un para honrar con medallas a los combatientes quienes llevaron de continuo al nuevo siglo también la tradición de victorias, la típica de nuestro Estado.

El lugar de ceremonia rebosaba de reverencia a los soldados infinitamente fieles a las órdenes de la patria.

A la ocasión asistió el estimado camarada Kim Jong Un, Secretario General del PTC y Presidente de Asuntos Estatales de la RPDC.

En el acto tomaron parte los comandantes y combatientes quienes hicieron méritos prominentes en susodicha operación y los familiares de los mártires.

Y estuvieron presentes los miembros de la Comisión Militar Central del PTC, los principales mandos del Ministerio de Defensa Nacional y los comandantes militares y políticos de las grandes unidades combinadas del EPC.

Se interpretó con solemnidad el himno nacional de la RPDC.

El Secretario General pronunció un discurso significativo.

Expuso su emoción por volver a reunirse en este lugar tan significativo con los loables hijos, héroes del país quienes son orgullos de nuestro Estado y está esperándolos todo el pueblo coreano, y conferirles el Título del Héroe de la República y otras condecoraciones estatales de alto grado. Y en representación del Partido y el gobierno, dio un agradecimiento sincero y el más cálido saludo combativo a los miembros de mando y los combatientes de las unidades de operación en el extranjero quienes regresaron dignamente a la patria con el gran honor y méritos brillantes al luchar con valentía como "coreanos" y "Ejército Popular de Corea" en medio de batallas enconadas que decidían la vida o muerte.

Dijo que el CC del Partido organizó solemnemente esta ceremonia en la sede del CC del PTC con el propósito de presentar ante la patria y el pueblo a los héroes quienes realizaron proezas

en defensa de la autoridad y dignidad sagradas del Estado y para que todo el país venerara a ellos. Prosiguió que esto deviene un premio especial y valioso que les entregan la patria y el pueblo a los triunfadores honrosos quienes acumularon gran mérito alcanzable sólo en la lucha ensangrentada.

En esta primera ceremonia de condecoración aparecen ante los ojos los combatientes, que también en estos momentos están en el cumplimiento de las misiones en fiel apoyo a las órdenes de la patria, y los mártires caídos, dijo y continuó que se siente apenado por no reunirse con todos ellos en este sitio tan glorioso.

Y propuso cortésmente guardar un momento de silencio por la eternidad de los mártires quienes dedicaron su vida valiosa en la operación militar en el extranjero.

Según la propuesta del Secretario General, todos los participantes guardaron un momento de silencio en memoria de los mártires quienes alcanzaron la victoria tan costosa con su indoblegable espíritu combativo y sacrificio.

El camarada Kim Jong Un calificó de grandes hombres, héroes y patriotas a los participantes en la operación ultramarina quienes lograron grandes proezas dignas de registrarse en los anales para la prosperidad y poderío eternos de la patria. Señaló con tono orgulloso que la victoria alcanzada por ellos constituye un gran mérito que ha preservado con firmeza el gran honor del EPC, que jamás debe ser dañado, y preparado una firme garantía para la existencia y desarrollo de nuestro Estado, y una victoria a ser registrada como milagro en nuestra historia de construcción del ejército y de la lucha revolucionaria antiimperialista, así como un evento en la historia de guerras mundiales que restableció la teoría del fuerte mantenida durante muchos años.

Afirmó que las actividades de estas unidades, que representaron a las fuerzas armadas de la RPDC en el campo de batalla donde se ha centrado el foco de lente mundial, evidenciaron sin reservas el poderío del heroico EPC que sale siempre victorioso con la superioridad ideo-espiritual y de estrategias y tácticas originales. Lo que prioriza más y valora con satisfacción el CC del PTC es que la fama del invicto EPC fue revisada con mayor rigor en su historia de más de 70 años y que fue confirmada la situación actual de nuestro ejército, perfectamente preparado para la guerra, puntualizó.

Agregó que la presente ceremonia resulta un testimonio de agradecimiento y una alta evaluación de nuestro Partido, Estado y pueblo sobre un acontecimiento histórico que ha implementado perfectamente la decisión política tomada por el Partido y el Gobierno en aras del destino y futuro de la patria y defendido el gran honor mantenido por todas las generaciones de la RPDC durante varios decenios.

Refiriéndose a la valentía excepcional y la consagración noble que mostraron nuestros oficiales y soldados en las zonas operacionales bajo lluvias de balas y explosiones, apuntó que les merece calificarlos de héroes de los héroes y de heroína a la unidad de operación en el extranjero. Enfatizó que la clave fundamental del fin victorioso de esta operación no radica en la proeza de unos contados estrategas o héroes destacados, sino en el carácter masivo del heroísmo y en los más nobles y hermosos rasgos espirituales y morales que predominan en las ideas y sentimientos de todos los oficiales y soldados de las unidades de operaciones en ultramar.

Aseveró que los participantes como un solo hombre fueron cabales en el cumplimiento de la orden, misión principal de soldado, amaron con fervor a la patria y al compañero, fueron abnegados y fieles a su obligación aun en los últimos momentos de la vida y también poseyeron una elevada moral, tomando opciones dignas de su conciencia. Con estas extraordinarias cualidades espirituales le han enseñado al mundo por qué es fuerte nuestro ejército y cuál es el factor principal de su victoria infalible en cualquier batalla y esto constituye un acontecimiento que constata a la época y la historia el concepto de ejército poderoso y la ley de la victoria en el combate, agregó.

Contar con tal ejército como precursor y defensor de nuestra causa revolucionaria es el orgullo y gloria del Partido del Trabajo de Corea y el Gobierno de la República Popular Democrática de Corea y un país defendido por un heroico ejército será siempre poderoso y una causa que avanza con tal ejército en la vanguardia saldrá siempre victoriosa, afirmó.

Se refirió a las medidas importantes a ser ejecutadas como tareas estatales a fin de transmitir generación tras generación los méritos de los participantes en la operación y aseguró que el camino glorioso allanado por la sangre de los combatientes en tierras foráneas y la noble vida de los mártires no conocen el fin y las notas de los combates ensangrentados con sus nombres perdurarán como páginas exclusivas de la historia nacional.

Acotó que nuestro Estado siempre será digno, poderoso y fuerte por tener a los grandes héroes como ustedes y nuestro ejército seguirá continuando la historia de gran victoria gracias a su fidelidad e ímpetu heroico particulares. Y deseó una gloria eterna a los oficiales y soldados heroicos quienes llevaron a la cima más alta y brillante la larga historia victoriosa de nuestro pueblo y la superioridad absoluta de las fuerzas armadas revolucionarias.

Conmovieron a los participantes las palabras del Secretario General llenas del ferviente amor y sinceridad del gran padre.

Se transmitió el decreto del Presidium de la Asamblea Popular Suprema de la RPDC sobre el otorgamiento de Título de Héroe de la RPDC, órdenes y medallas a los miembros de mando y combatientes quienes hicieron proezas en las operaciones militares en el extranjero.

El Secretario General otorgó personalmente el Título de Héroe de la República a los competentes comandantes quienes condujeron a la victoria a los destacamentos combativos de las fuerzas armadas coreanas y a los militares quienes lograron proezas especiales en la zona de operación ultramarina.

Y puso en persona la medalla de Héroe de la República al lado de los retratos de los mártires recordando con reverencia las imágenes y los últimos momentos de los mártires quienes dedicaron sin vacilación alguna su juventud y vida con la única fe y voluntad de ejecutar más cabalmente las órdenes de la patria.

El Secretario General guardó un momento de silencio tras colocar una flor al pie de la pared de recordación deseando que se guarde para siempre como eterna estrella de proezas en el recuerdo de la patria y el pueblo la vida valiosa de los mártires quienes glorificaron con su vida el prestigio y honor de nuestro Estado.

Los miembros del Buró Político del CC del PTC, los mandos del MINDEN, los comandantes militares y políticos de las grandes unidades combinadas del EPC y los familiares de los mártires depositaron las flores ante la pared de recordación.

El camarada Kim Jong Un se encontró con los familiares de los mártires para consolarles compartiendo con ellos el dolor de la pérdida.

En la ceremonia de otorgamiento, el coronel general de fuerzas terrestres del EPC Kim Yong Bok, comandante de la unidad de operación especial, pronunció el discurso de juramento en representación de todos los oficiales y soldados de las tropas de operación en el extranjero.

El camarada Kim Jong Un volvió a expresar sincero agradecimiento y sublime homenaje a todos los oficiales y soldados de las unidades de operación en el extranjero que con la gloriosa bandera nacional en su cuerpo respondieron a la confianza del Partido y la patria en nuestro ejército y ostentaron el gran honor del EPC en los campos de enconada batalla, y a los mártires heroicos que abultaron la historia invencible de nuestro Estado y ejército con sus méritos indelebles.

Función festiva para los militares de unidades de operación en el extranjero del EPC

Tuvo lugar con solemnidad en la Casa Cultural 25 de Abril la función para los comandantes y combatientes de las unidades de operación en el extranjero del Ejército Popular de Corea que realizaron indelebles proezas en la sagrada batalla por defender la dignidad y honor de nuestra patria poderosa.

El estimado camarada Kim Jong Un, Secretario General del PTC y Presidente de Asuntos Estatales de la República Popular Democrática de Corea, presenció el espectáculo junto con los comandantes y combatientes.

Al llegar a la sede de la función, el camarada Kim Jong Un depositó una flor ante la pared de recordación en el hall central y rindió sublime homenaje a los mártires participantes en los combates que estarán siempre en la memoria de la patria y el pueblo.

Se transmitirá de generación en generación la conducta patriótica de los uniformados que en la operación militar en el extranjero demostraron a todo el mundo el poderío del EPC, dijo y se fotografió con los comandantes principales que condujeron con habilidad las unidades a la victoria.

Entre los espectadores se veían los familiares de los mártires caídos en el combate, los funcionarios del Comité Central del Partido, los miembros de mando del Ministerio de Defensa Nacional, los comandantes militares y políticos de las grandes unidades combinadas del EPC, los funcionarios de ministerios, órganos centrales y la ciudad de Pyongyang y los trabajadores capitalinos.

Cuando el camarada Kim Jong Un salió al palco, todos los participantes le acogieron con vítores a este genial comandante de acero quien formó a nuestro Ejército Popular como las fuerzas armadas revolucionarias más poderosas del mundo, que vencen en lo ideológico y espiritual y en lo militar y técnico a cualquier enemigo fuerte, y quien lo presenta orgullosamente ante la época.

Los ejecutantes pusieron en la escena las canciones a la patria madre que los combatientes no olvidaban ni un momento y otros cantos militares revolucionarios para expresar el sublime homenaje a los héroes combativos de la época de Kim Jong Un quienes con los méritos legendarios exaltaron la fama de la patria y crearon un ejemplo excelente del indoblegable coraje heroico y espíritu combativo de nuestro ejército.

Las piezas que elogian la fidelidad y el espíritu patriótico de los héroes que dedicaron su vida sin vacilación alguna para nuestro gran Partido, el poderío eterno de nuestro gran Estado y la

tranquilidad y felicidad de nuestro gran pueblo, describieron con emoción que los notables éxitos del EPC logrados en el combate son la conquista de la gran batalla ideológica, noble tradición de la revolución coreana que con la idea se inició y siempre salió victoriosa.

Escuchando las canciones "Estrellas de la patria", "Recordaremos" y "Sólo por la victoria", que hacen evocar a los soldados participantes en los combates, los espectadores recordaron a los soldados indoblegables que aman tanto a su patria y atemorizaron a los enemigos desplegando el heroísmo masivo y el incomparable espíritu de sacrificio, nunca oídos ni vistos en otros ejércitos y quedando fieles al llamamiento de la patria.

Arrancó efusiva ovación de los espectadores la función alusiva a la férrea convicción y el indoblegable temple de los oficiales y soldados coreanos de escribir de continuo la historia heroica desplegando más plenamente el espíritu heroico de las generaciones fundadoras del ejército y triunfadoras de la guerra en la nueva época de la construcción del ejército poderoso en que nuestras fuerzas armadas revolucionarias acogen la era más dorada de su desarrollo.

Una vez terminada la función, estallaron otra vez estruendosas aclamaciones hacia el camarada Kim Jong Un.

Éste tomó una tras otra las manos de los militares participantes en los combates que le vitoreaban para estimularlos.

Estimado camarada Kim Jong Un recorrió la Empresa de Maricultura del distrito Ragwon y la zona residencial pesquera, ya construidas

El estimado camarada Kim Jong Un, Secretario General del Partido del Trabajo de Corea y Presidente de Asuntos Estatales de la República Popular Democrática de Corea, recorrió el día 26 de agosto la Empresa de Maricultura del distrito Ragwon y la zona residencial pesquera, ya construidas.

En fiel acato al llamamiento del Partido, los constructores militares levantaron a 190 días y pico una maravillosa aldea pesquera con la denominación "Ragwonpho" donde se simetrizan las instalaciones productivas modernas y avanzadas de la empresa de maricultura, las viviendas de uno o pocos pisos con distintos tipos, los establecimientos de servicio público y el ambiente natural.

El camarada Kim Jong Un recorrió la empresa.

Contemplando con alegría el panorama de Ragwonpho pintoresco, dijo que ya se extendió en un corto tiempo

un paisaje tan vistoso como un cuadro en este lugar donde había una playa de arena hasta comienzos del año cuando se iniciaba la construcción. Se llevó a feliz término la obra planificada desde el año pasado para edificar una base pesquera más específica que la Empresa de Maricultura de la ciudad de Sinpho, destacó y agregó que ahora podemos regalar a los moradores distritales la aldea pesquera de la bahía más hermosa en el mundo.

Al recorrer la sala de control general, el proceso delantero del tratamiento de materias primas y otras instalaciones productivas, se enteró de que se terminaron la prueba con carga y la técnica de embrague de los equipos.

Y estuvo en el poblado pesquero.

Recorriendo por las viviendas de uno o pocos pisos con distintos tipos, hizo referencia a las medidas tomadas por el Partido para que se diseñen las moradas en armonía con el ambiente natural de la costa. Y se mostró alegre diciendo que la obra satisface la demanda técnica del diseño y son intachables todas las viviendas de la aldea pesquera.

Todos los edificios erguidos en Ragwonpho son el producto de alta disposición ideológica y conato de nuestro ejército que apoya la política del Partido sobre el desarrollo local dando prueba de su fidelidad absoluta y lucha incansable, evaluó. No hay límite en el trabajo por el pueblo, puntualizó e instó a levantar en el futuro las creaciones monumentales más magníficas que los edificios productivos y viviendas excelentes construidas aquí. Presentó las tareas programáticas para seguir impulsando en el nivel alto la construcción de las fábricas de la industria local y las viviendas rurales.

Mirando el panorama de Ragwonpho, consultó con los funcionarios el nuevo proyecto perspectivo con miras a fomentar la potencialidad económica del distrito.

Tengo ganas de ver cuanto antes a los habitantes en alegría y los habitantes locales evaluarán los trabajos planeados, enfatizó y dio orden de celebrar pronto la ceremonia inaugural de la Empresa de Maricultura del distrito Ragwon.

Estimado camarada Kim Jong Un visitó el destructor "Choe Hyon" para conocer el proceso de prueba de manejo integral de sus armamentos y ejercicios y la vida de marinos

El estimado camarada Kim Jong Un, Secretario General del Partido del Trabajo de Corea y Presidente de Asuntos Estatales de la República Popular Democrática de Corea, visitó el día 18 de agosto el destructor "Choe Hyon" y conoció el proceso de prueba de manejo integral de los armamentos del buque y la situación del entrenamiento y la vida de los marinos.

Le acogió in situ el vicealmirante superior Pak Kwang Sop, comandante de las fuerzas navales del Ejército Popular de Corea.

El camarada Kim Jong Un se reunió con los marinos del destructor para entender detalladamente sus ejercicios y vida. Les presentó la meta a alcanzarse por ellos en la cualidad técnica y militar para manejar el destructor de nuevo tipo y expuso su opinión sobre el modo de entrenamiento para cumplirla.

Al recibir el informe sobre la marcha de la prueba por partes de los armamentos del buque y el estado de composición del sistema de su manejo integral, se puso satisfecho por el hecho de que marchan de modo escalonado y planificado las importantes labores destinadas a modernizar nuestras fuerzas navales y equiparlas con las armas nucleares.

Ordenó pasar en octubre al proceso de evaluación del funcionamiento y la capacidad ejecutiva de operación del buque tras culminar los trabajos previstos en agosto y septiembre.

El mismo día, el camarada Kim Jong Un se informó del estado de construcción del tercer destructor novísimo y multipropósito de la categoría "Choe Hyon" en el Astillero de Nampho y sus planes perspectivos y sostuvo una importante conversación con los técnicos y expertos de la rama de la industria naval.

Aumentar más que nunca la capacidad de operación de las fuerzas marinas que asumen la misión en el espacio importante de la defensa nacional, es un impostergable asunto estatal de mayor importancia tanto desde el punto de vista del desarrollo de las fuerzas armadas del país como a la luz de la ciencia militar basada en la especialidad geopolítica de nuestro Estado, dijo.

Como ya he subrayado, se torna cada día más grave el ambiente de seguridad de nuestro Estado, destacó y apuntó que la situación dada nos requiere el cambio trascendental y rápido de las teorías y prácticas

militares existentes y el aumento vertiginoso en el equipamiento con armas nucleares.

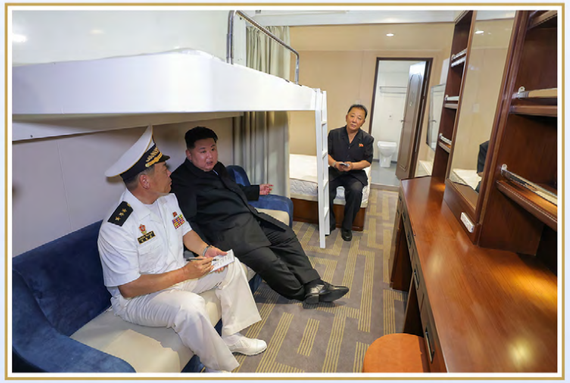
Los ejercicios militares conjuntos EE.UU.-República de Corea, que se volvieron a iniciar desde hoy, patentizan su voluntad más hostil y conflictiva con la RPDC, calificó. Las conspiraciones militares y manifestaciones de las fuerzas armadas que reiteran EE.UU. y la RC devienen la expresión más obvia del intento de desencadenar la guerra y el origen que deteriora la paz y seguridad de la región, señaló.

Las maniobras militares de dos países que vinieron realizándose desde hace mucho tiempo, implicaban como siempre el carácter provocativo y peligroso, reveló y continuó que en estos días se agranda su peligrosidad porque estos dos países recurren a la connivencia militar que contiene el elemento nuclear. Tal situación en cambio nos exige responder con nuestra variación emprendedora y aplastante, aseveró.

Mediante la lucha y empeños incesantes produciremos de manera sucesiva un cambio muy importante y sensacional en la posición y las actividades de las fuerzas navales de la República que resguardan el núcleo de la soberanía de nuestro Estado, refirió y agregó que en el futuro no lejano, nuestras fuerzas navales formarán una parte confiable de las fuerzas armadas nucleares del Estado y de la esfera de empleo de armas nucleares. Esto significa que nuestra capacidad de combate naval se va aviniendo más al cumplimiento de la estrategia de defensa nacional y el ejercicio del disuasivo de guerra, acotó.

El único remedio y garantía más confiables y drásticos para controlar y mantener el ambiente de seguridad de la región y preservar firmemente la soberanía y seguridad nacionales, son hacer a los enemigos temernos, aseveró. Y añadió que no habrá ni un cambio en este criterio sobre el control de la situación y la estrategia de defensa nacional.

Seguirán tomándose las medidas muy importantes para el crecimiento acelerado de la capacidad de defensa nacional y se manifestarán a través de las acciones prácticas nuestra firme voluntad y capacidad de defender la soberanía y seguridad del país, declaró.



Estimado camarada Kim Jong Un visitó la base de ejercicios de operación especial y analizó el estado de entrenamiento de los militares

El estimado camarada Kim Jong Un, Secretario General del Partido del Trabajo de Corea y Presidente de Asuntos Estatales de la República Popular Democrática de Corea, visitó el día 27 de agosto la base de ejercicios de la operación especial adscrita al Estado Mayor General del Ejército Popular de Corea y averiguó el estado de entrenamiento de las subunidades de francotiradores y de la operación especial.

Se reunió con los francotiradores y otros militares de la unidad de operación especial que se organizaron para cumplir la misión especial y analizó el estado de armamentos dotados en las subunidades y el de entrenamiento.

Se enteró del fusil con mirilla telescópica de nuevo tipo que se suministra a las unidades.

Tras evaluar las características de disparo superpreciso a larga distancia y la superioridad del rifle de nuevo tipo, diseñado y desarrollado a manera original en este año por la Academia de Ciencias de Defensa Nacional para mejorar la capacidad ergonómica y la movilidad táctica del francotirador, se mostró satisfecho por la dotación de las unidades con tal arma de tiro de nueva generación.

Es muy importante la misión de los francotiradores en la composición de la capacidad combativa de las unidades, dijo y subrayó que ellos son los militares especialmente selectos y listos para ejecutar la acción militar independiente y activa y los cazadores que aniquilan a los efectivos enemigos con el arte de tiro infalible en el campo de batalla. Y señaló que se presenta como una tarea importante en la construcción de las fuerzas armadas la intensificación considerable de las fuerzas para la operación especial y los francotiradores especializados.

Aseveró que en el futuro la Comisión Militar Central del PTC revisará el asunto de organización del centro de formación de francotiradores adscrito al EMG.

Ordenó al Ministerio de Defensa Nacional que desde el año presente produjera con calidad las ropas de camuflaje para las subunidades de francotiradores de acuerdo con las condiciones de la zona del cumplimiento de misión y las características estacionales.

En la época actual la tarea más importante en los preparativos de guerra de nuestro ejército es

materializar cabalmente la orientación del Partido en materia de lograr el viraje en el entrenamiento militar y el desarrollo de armamentos y hacer la revolución ideológica para preparar más firmemente las tropas de operación especial como fuerzas medulares en el cumplimiento de guerra y el colectivo combativo más potente, indicó.

El estimado camarada Kim Jong Un presenció el entrenamiento de disparo de la subunidad de francotiradores.

Viendo con alegría a los combatientes que hacen gala de su arte de tiro infalible, aseveró que no saldrá vivo ningún enemigo apuntado por nuestros militares.

Acto seguido, presenció los ejercicios físicos especiales de los combatientes de la unidad para la operación especial.

Reconociendo altamente el mundo ideo-espiritual de los combatientes que se esfuerzan por mantener la disposición a la guerra en acato a la idea del Partido sobre la construcción de las fuerzas para la operación especial y por ser fieles a su misión noble y obligación moral asumidas ante la patria y el pueblo, se fotografió junto con ellos.

"¡Hagáis que los enemigos se atemoricen, al veros!", dijo así a los vanguardistas fidedignos llenos de la voluntad de salir siempre victoriosos en cualquier misión de combate que les incumbe en cualquier momento.

Ese día, el camarada Kim Jong Un felicitó a los 3 francotiradores que mostraron sin reservas su capacitad de disparo de alta precisión de larga distancia y se fotografió por separado junto con ellos.

Y lo hizo también con los oficiales y soldados de la subunidad que se ejercitan en el arte de tiro con puntería mediante los intensivos ejercicios.

Para preparar el cimiento de la independiente economía nacional

El gran Líder, camarada Kim Il Sung dirige la reunión consultiva de los cuadros dirigentes y obreros ejemplares de la Acería de Kangson, diciembre de 1956.

El 9 de septiembre de 1948 es el día de la fundación de la República Popular Democrática de Corea.

Con motivo de este evento histórico, nuestro pueblo evoca con emoción las hazañas inmortales del gran Líder, camarada Kim Il Sung quien inmediatamente después de la liberación levantó el país auténtico del pueblo y aclaró el camino a seguir por la nueva Corea

La redacción del editorial transmite algunas hazañas inmortales del gran Líder dedicadas al desarrollo y la prosperidad de la República y la construcción de la economía nacional independiente.

Actualmente nuestra República impulsa la construcción de potencia socialista desarrollando de manera estable y sostenible la economía nacional apoyándose en sus propias fuerzas y técnicas.

Esto se debe al cimiento de la independiente economía nacional preparado por el gran Líder, camarada Kim Il Sung.

Construir la economía nacional independiente era la línea invariable que mantenía el gran Líder desde los primeros días de la fundación de Estado.

Crear una economía nacional independiente significa establecer una economía que camine con sus propios pies sin someterse a los ajenos, una economía que sirve a su pueblo y que se desarrolla apoyándose en sus propios recursos naturales y fuerzas de su pueblo.

Cuando la patria fue liberada (15 de agosto de 1945) nuestro país tenía una economía atrasada, destruida totalmente por el

El gran Líder, camarada Kim Il Sung visita la Fábrica de Vinalón 8 de Febrero, octubre de 1961

El gran Líder, camarada Kim Il Sung visita la Acería de Kangson y observa la prensa de 6 000 toneladas fabricada por los obreros de Ryongsong, abril de 1969.

imperialismo japonés, y sufría la carencia de fondos.

No tenía experiencias de construcción de la economía y sufría una gran escasez de técnicos talentosos y obreros calificados.

Como es consabido, después de la Segunda Guerra Mundial los países liberados del yugo de colonia optaron por el camino de recurrir a la "ayuda" de los países grandes y desarrollados o imitar y trasplantar sus economías.

Sin embargo, el gran Líder Kim Il Sung presentó dos principios para la construcción económica, importante tarea que decide el destino del país y el pueblo.

Uno es que si se apoya en las ayudas ajenas sin tener su propio cimiento económico, nunca es posible evitar el destino de servidor y de ahí que debe construir la economía nacional con sus propias fuerzas.

Otro es que nuestro pueblo, una vez decidido vivir independientemente, son inevitables las presiones y bloqueos de las fuerzas dominantes y que debe poseer su propia fuerza material y económica capaz de superarlos en cualquier momento.

Especialmente, en condición de que todo se redujo a cenizas por la guerra de tres años provocada por el imperialismo norteamericano, construir una economía independiente no era nada fácil.

Pero, el gran Líder, convencido de que solo procediendo así podemos consolidar la independencia de la patria obtenida a costa de la sangre y lograr la prosperidad del país y el pueblo, presentó la original teoría económica consistente en desarrollar primero la industria pesada y simultáneamente la industria ligera y la agricultura conforme a las condiciones concretas de nuestro país.

En medio de las persistentes maniobras de los revisionistas que intentaban someter a nuestro país en lo económico presionándonos el ingreso en el CAME, el gran Líder mantuvo invariablemente la línea de la construcción de la economía independiente y frustró tajantemente las maquinaciones de los fraccionalistas antipartido que calumniaban esta línea chachareando que no se produce el arroz en la máquina Y convocó a toda la población al empeño por la construcción de una economía independiente nacional.

Visitó la clase obrera del sector mecánica, les confesó a los obreros y técnicos la urgencia del tractor y camión y la situación del país y les exhortó a fabricarlos audazmente, sin recurrir al misticismo técnico, diciendo que no podemos comprarlos siempre pidiendo a otros países.

Muy alentados por su exhortación, nuestros obreros fabricaron en solo un año los tractores, camiones y excavadoras,

El gran Líder, camarada Kim Il Sung visita el taller combinado de hilado de fibras químicas del Combinado Textil de Pyongyang, mayo de 1973.

registrando innovaciones en cualquier lugar del país.

Basándose en la preparación del cimiento de la industria independiente nacional y la base material capaz de equipar con la técnica moderna todos los sectores de la economía nacional, el gran Líder estimuló a todo el Partido, todo el Estado y todo el pueblo al establecimiento de una industria moderna e independiente.

Como resultado, en nuestro país se realizó la industrialización socialista en apenas 14 años.

Como muestra la historia, el valor total del 1960 se incrementó 3.5 veces en comparación con el de 1957 y en 1970 la industrialización socialista fue acabada por completo.

Y entre el año 1970 y 1979 la producción industrial aumentó cada año en 15. 9 por ciento y a fines de la década 1980 todos los sectores de la economía se elevaron a un alto nivel de producción sin precedentes.

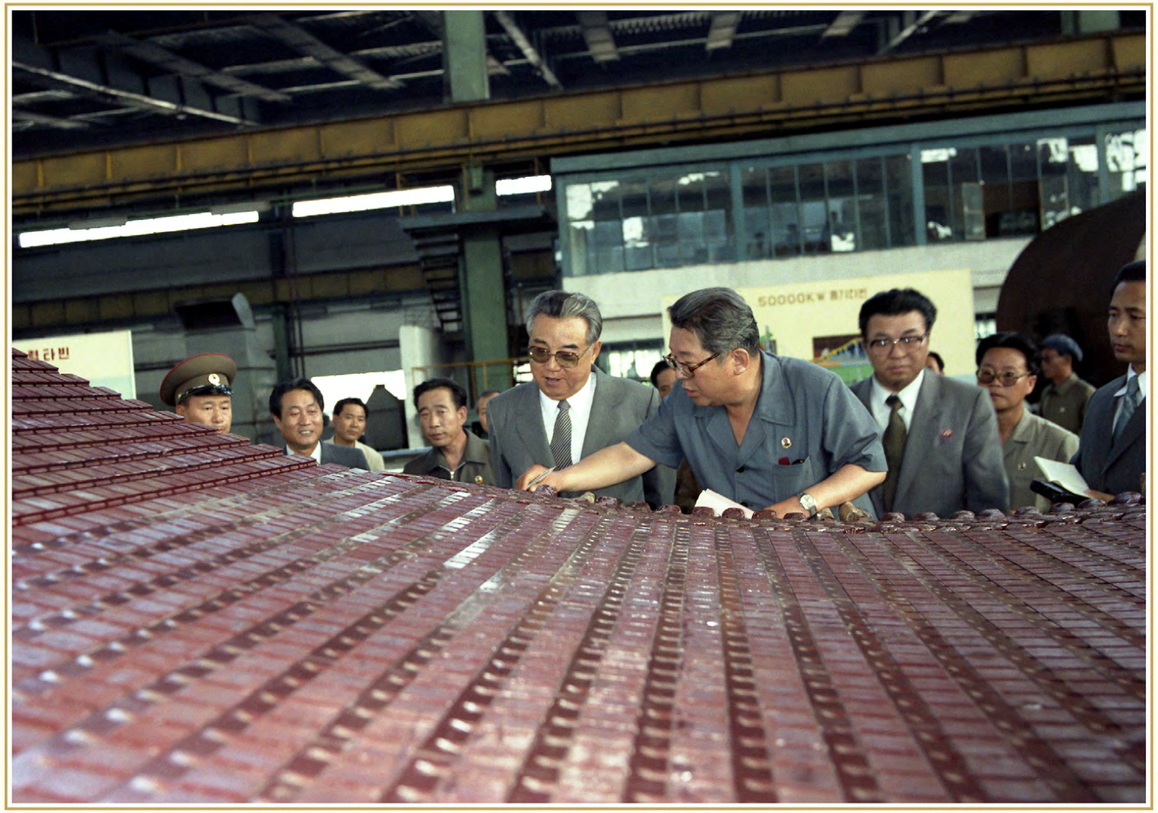
Todo esto patentiza que nuestra economía independiente nacional fue establecida no por una fórmula clásica sino por el proyecto y la voluntad del gran Líder, que no fue edificada por las experiencias de los ajenos sino totalmente a nuestra manera y conforme a las demandas de nuestra revolución y la voluntad de nuestro pueblo y que no se construyó basándose en las fuerzas y técnicas de un país grande sino con nuestras propias fuerzas e inteligencia.

En la actualidad, esta economía preparada por el gran Líder sirve de precioso fundamento en construir una potencia socialista con el poderío de autoconfianza en medio de los bloqueos económicos extremadamente crueles de las fuerzas hostiles.

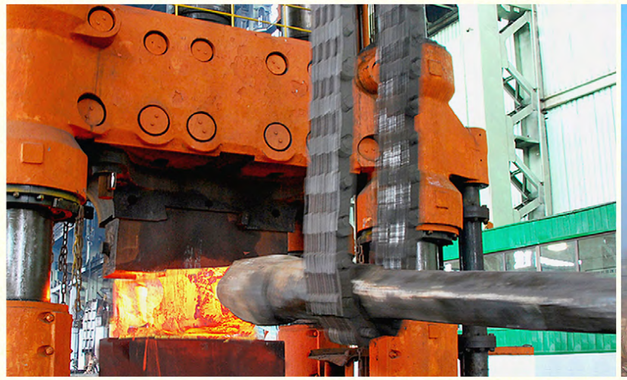
Letra: Pak Ui Chol

El gran Líder, camarada Kim Il Sung examina la locomotora Diesel “Kumsong” fabricada en la Fábrica de Locomotoras Eléctricas Kim Jong Thae, mayo de 1975.

El gran Líder, camarada Kim Il Sung examina la nueva máquina de extracción de carbón y el jumbo universal producidos en la Fábrica 10 de Mayo, julio de 1980.



El gran Líder, camarada Kim Il Sung visita el Complejo de Maquinaria Pesada de Taean, junio de 1986.



CELEBRACIÓN POMPOSA DEL ANIVERSARIO 80 DE LA LIBERACIÓN DE LA PATRIA

Los funcionarios, trabajadores, oficiales y soldados del Ejército Popular, jóvenes y niños escolares depositaron cestos, ramos de flores al pie de las estatuas de bronce del gran Líder camarada, Kim Il Sung y del gran Dirigente, camarada Kim Jong Il levantadas en la colina Mansu.

Todos los habitantes a lo largo y ancho del país celebraron significativamente el aniversario 80 de la liberación de la patria.

Ellos visitaron con gran añoranza el Palacio del Sol de Kumsusan, supremo lugar sagrado del Juche, donde están conservados los cuerpos del gran Líder, camarada Kim Il Sung, y el gran Dirigente, camarada Kim Jong Il.

Muchos funcionarios, trabajadores, oficiales y soldados del Ejército Popular, jóvenes y niños escolares depositaron cestos, ramos y ramitas de flores al pie de las estatuas de bronce de los líderes antecesores levantadas en la colina Mansu y los murales de mosaicos con sus imágenes, levantados en distintas localidades.

Los capitalinos concurrieron a la explanada frente al Arco de Triunfo para recordar aquel día de hace 80 años en que estremecían tierra y cielo las exclamaciones de 400 mil personas, llenas de júbilo y emoción por tener gloriosamente en el podio más alto al respetado y esperado héroe legendario, la figura más eminente que Pyongyang vio nacer.

En los cementerios de mártires revolucionarios en el Monte Taesong y en Hyesan, los visitantes rindieron tributo a los revolucionarios de primera generación que exploraron

Los cuadros directivos del Partido y el Gobierno, funcionarios del CC del Partido, Presidium de la Asamblea Popular Suprema, el Consejo de Ministros y el órgano de fuerzas armadas depositaron ramos de flores ante las lápidas de los caídos y les rindieron homenaje en el Cementerio de Mártires Patrióticos de la Comuna Sinmi.

Los trabajadores de distintos sectores, oficiales y soldados del Ejército Popular y jóvenes y estudiantes depositaron ramos de flores en el Cementerio de Mártires Revolucionarios del monte Taesong.

Exposición de bellas artes por el aniversario 80 de la liberación de la patria

Exhibición Nacional de Fotos por el aniversario 80 de la liberación de la patria

Concurso de oratoria y marcha de jóvenes y estudiantes para continuar el espíritu revolucionario del Paektu

Velada y lanzamiento de fuegos artificiales por el aniversario 80 de la liberación de la patria

Partido de fútbol masculino entre el equipo Kigwancha y el Ryomyong por el aniversario 80 de la liberación de la patria

Ceremonia inaugural del Patinadero Cubierto remodelado y demostración ejemplar de patinaje por el aniversario 80 de la liberación de la patria

y llevaron adelante la revolución coreana.

Con motivo del aniversario 80 de la liberación de la patria tuvieron lugar varios actos como el simposio nacional, exposición nacional de fotos, velada de los jóvenes y estudiantes y el lanzamiento de fuegos artificiales, el encuentro de oratoria de las funcionarias y mujeres de la Unión de Mujeres y el banquete conmemorativo.

Se ofrecieron las funciones artísticas y los bailes en la capital y otras localidades.

Foto: Hwang Jong Hyok, Ri Jin Hyok

Letra: Kim Son Gyong

FÁBRICA COMBINADA DE ALIMENTOS DE SONGDOWON

Situada en la ciudad de Wonsan de la provincia de Kangwon, fue conocida ampliamente entre la población por sus productos de marca *Songdowon*.

Aunque tiene unos 10 años de fundada, se destaca por sus alimentos sabrosos y nutritivos emulando dignamente con otras fábricas de alimentos de nivel central.

En la fábrica dotada con modernas instalaciones de producción elaboran cientos de alimentos de 10 variedades.

En las exposiciones nacionales que se efectúan anualmente sus productos siempre se evalúan altamente.

La fábrica asegura en un alto nivel la seguridad higiénica y la calidad de alimentos que les gustan a los habitantes.

Gracias a las actividades emprendedoras de los funcionarios y empleados de la fábrica que contribuyen al mejoramiento de la vida poblacional con la meta de producir excelentes productos que agradan al pueblo y que son muy demandados en escala mundial, los alimentos de marca *Songdowon* reúnen la popularidad cada día más.

Foto: Ra Phyong Ryol

Letra: Pak Ui Chol

Registrado como Patrimonio de la Humanidad Cultural y Natural

Monte Kumgang

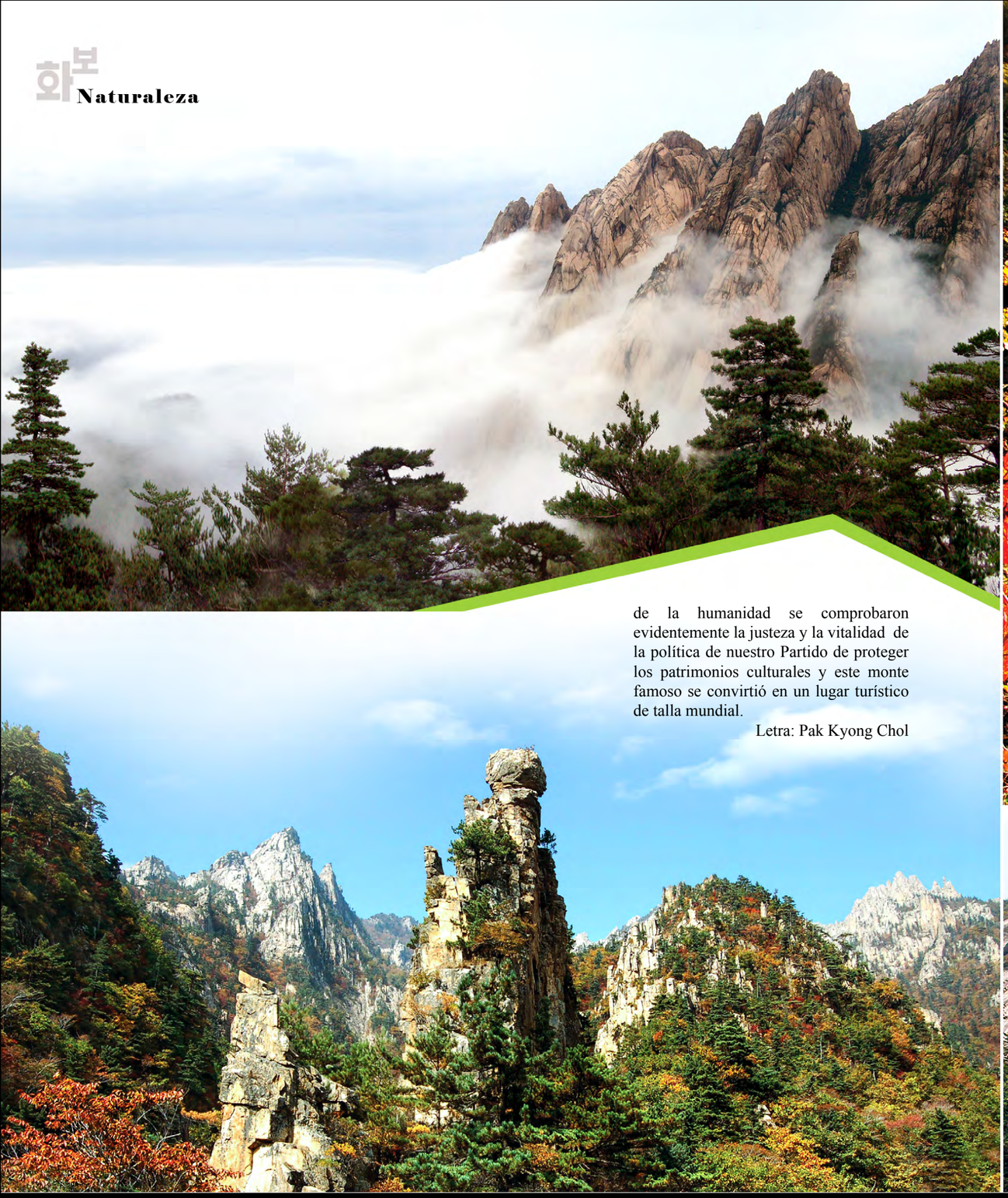
La 47ª sesión del comité de patrimonios mundiales de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) lo decidió tras reconocer que este monte constituye un paisaje cultural y natural de talla mundial que lleva la tradición cultural, el ecosistema y la vista maravillosa.

El famoso monte Kumgang de la República Popular Democrática de Corea quedó registrado como Patrimonio de la Humanidad Cultural y Natural.

La 47ª sesión del comité de patrimonios mundiales de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) lo decidió tras reconocer que este monte constituye un paisaje cultural y natural de talla mundial que lleva la tradición cultural, el ecosistema natural y la vista maravillosa.

El monte Kumgang está dividido en Kumgang Interior, Kumgang Exterior y Kumgang Marítimo y tiene 12 mil picos, rocas raras, cascadas, pozos, lagos y abundante biodiversidad. Se hallan allí los antiguos templos budistas y sus ruinas, las esculturas de piedra y otras herencias culturales. Entre sus patrimonios intangibles nacionales figura la leyenda del monte Kumgang.

Al registrarse como patrimonio



de la humanidad se comprobaron evidentemente la justeza y la vitalidad de la política de nuestro Partido de proteger los patrimonios culturales y este monte famoso se convirtió en un lugar turístico de talla mundial.

Letra: Pak Kyong Chol

PORTAL SITE OF DPR KOREA www.dprkportal.kp
조선신문 rodong.rep.kp www.rodong.rep.kp
조선중앙통신 www.kcna.kp
조선의 소리 www.vok.rep.kp
조선중앙TV www.minju.rep.kp
채바다 www.naenara.com.kp
The Pyongyang Times www.pyongyang-times.com.kp
청년전위 www.youth.rep.kp
www.mediaryu-gyong.com.kp
www. korean-books.com.kp
주체 www.kass.org.kp
www.mfa.gov.kp
조선관광 DPR Korea Tour www.tourismdprk.gov.kp
KOREAN ART www.korart.sca.kp
조선의 목소리 www.kftrade.com.kp
조선우표 www.korstamp.com.kp
www.ryomyong.edu.kp
인민보건 www.moph.gov.kp
www.mirae.aca.kp
조선체육 Sports in the DPR Korea www.sdprk.org.kp
www.yongsaeng.org.kp
조선건축 Korean Architecture www.koreanarchi-tecture.com.kp
KORFILM www.korfilm.com.kp
www.ryongnam-san.edu.kp
www.kut.edu.kp
www.gpsh.edu.kp
www.kiyctc.com.kp
www.korelcfund.org.kp
Central Zoo, DPR Korea www.kza.org.kp
만물상 www.manmul-sang.com.kp
조선요리 www.cooks.org.kp
조선민족보험총회사 www.knic.com.kp
www.friend.com.kp
조선교육후원기금 KOREA EDUCATION FUND www.koredufund.org.kp
국가해사감독국 www.ma.gov.kp
금융정보국 www.fia.law.kp
명예 HONOUR www.dprknado.org.kp

Editorial de la Revista Ilustrada “Corea” 2025
La Revista Ilustrada “Corea” se inserta en las Publicaciones de la RPDC en coreano, chino, ruso, inglés, francés y español.
Dirección: Barrio Sochon, Municipio Sosong, ciudad de Pyongyang
E-mail: flph@star-co.net.kp

ㄱ-250880372126